

TRADUCTION

F. 91 — 1003

- 14 FEVRIER 1991. — Arrêté ministériel fixant les conditions et les modalités de l'octroi du montant visé à l'article 1^{er}, deuxième alinéa, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 7 novembre 1990 modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1973 relatif à l'agrément et à la subvention par l'Etat des centres de télé-accueil destinés aux personnes en état de crise psychologique

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1973 relatif à l'agrément et à la subvention par l'Etat des centres de télé-accueil destinés aux personnes en état de crise psychologique modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand du 27 janvier 1988 et du 7 novembre 1990;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand du 3 mai 1989 et 21 mars 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de déterminer d'urgence les modalités d'exécution concernant l'octroi aux centres de télé-accueil destinés aux personnes en état de crise psychologique d'un montant correspondant au montant des chèques-repas du personnel des services de l'Exécutif flamand,

Arrête :

Article 1^{er}. En exécution de l'article 1^{er}, deuxième alinéa de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 7 novembre 1990 modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1973 relatif à l'agrément et à la subvention par l'Etat des centres de télé-accueil destinés aux personnes en état de crise psychologique, les subventions des frais de personnel telles que visées à l'article 6, 1^o de l'arrêté précité du 20 juillet 1973, sont augmentées, pour l'année 1990, d'un montant de 3 000 francs par prestation à temps plein pour l'allocation d'une rémunération ou d'un avantage spécial.

Ce montant sera diminué proportionnellement pour les prestations à temps partiel ou réduites.

Art. 2. La période de référence prise en considération pour l'évaluation des prestations visées à l'article 1^{er}, est celle située entre le 1^{er} janvier 1990 et le 31 décembre 1990. Aucune réduction n'est appliquée pour congé de maladie, congé de maternité, congé annuel, accident du travail, congé de formation, congé d'adoption ou de tutelle, congé syndical ou politique.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 1990.

Bruxelles, le 14 février 1991.

J. LENSSENS

N. 91 — 1004

- 14 FEBRUARI 1991. — Ministerieel besluit tot bepaling van de voorwaarden en modaliteiten tot toekenning van een bedrag bedoeld in artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 7 november 1990 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de centra voor residentieel welzijnswerk

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de Centra voor Residentieel Welzijnswerk, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 7 november 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1989 en 21 maart 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor de Centra voor Residentieel Welzijnswerk dringend de uitvoeringsmodaliteiten dienen uitgewerkt te worden in verband met het toekennen van een bedrag in overeenstemming met het bedrag van de maaltijdcheques toegekend aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve,

Besluit :

Artikel 1. Voor het jaar 1990 wordt, in uitvoering van artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 7 november 1990 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de Centra voor Residentieel Welzijnswerk, de subsidiëring voor personeelskosten, zoals bepaald in artikel 12, 1^o van het voormelde besluit van 4 april 1990, verhoogd met een bedrag van 3 000 frank per voltijdse prestatie voor de uitkering van een bijzondere vergoeding of voordeel.

Voor deeltijdse of verminderde prestaties wordt dit bedrag verhoudingsgewijs verminderd.

Art. 2. Voor het beoordelen van de in artikel 1 genoemde prestaties wordt uitgegaan van de referentieperiode die loopt van 1 januari 1990 tot 31 december 1990.

Er wordt geen vermindering toegepast voor ziekteverlof, zwangerschapsverlof, jaarlijks verlof, arbeidsongeval, vormingsverlof, verlof voor adoptie en pleegvoogdij, syndicaal verlof of politiek verlof.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1990.

Brussel, 14 februari 1991.

J. LENSSENS

TRADUCTION

F. 91 -- 1004

14 FEVRIER 1991. -- Arrêté ministériel fixant les conditions et les modalités de l'octroi du montant visé à l'article 2, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 7 novembre 1990 modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990 fixant les conditions d'agrément des centres d'aide sociale résidentielle et réglant l'octroi des subventions à ces centres

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990 fixant les conditions d'agrément des centres d'aide sociale résidentielle et réglant l'octroi des subventions à ces centres, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 7 novembre 1990;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand du 3 mai 1989 et 21 mars 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de déterminer d'urgence les modalités d'exécution concernant l'octroi aux centres d'aide sociale résidentielle d'un montant correspondant au montant des chèques-repas du personnel des services de l'Exécutif flamand,

Arrête :

Article 1^{er}. En exécution de l'article 2, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 7 novembre 1990 modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 avril 1990 fixant les conditions d'agrément des centres d'aide sociale résidentielle et réglant l'octroi des subventions à ces centres, les subventions des frais de personnel telles que visées à l'article 12, 1^o de l'arrêté précité du 4 avril 1990, sont augmentées, pour l'année 1990, d'un montant de 3 000 francs par prestation à temps plein pour l'allocation d'une rémunération ou d'un avantage spécial.

Ce montant sera diminué proportionnellement pour les prestations à temps partiel ou réduites.

Art. 2. La période de référence prise en considération pour l'évaluation des prestations visées à l'article 1^{er}, est celle située entre le 1^{er} janvier 1990 et le 31 décembre 1990. Aucune réduction n'est appliquée pour congé de maladie, congé de maternité, congé annuel, accident du travail, congé de formation, congé d'adoption ou de tutelle, congé syndical ou politique.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 1990.

Bruxelles, le 14 février 1991.

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,

J. LENSSENS

N. 91 -- 1005 (91 -- 283)

12 JULI 1990. -- Besluit van de Vlaamse Executieve houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 oktober 1988 inzake erkenning en betoelaging van de centra voor geestelijke gezondheidszorg, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 28 maart 1990. -- Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 1991, in de Nederlandse tekst, op bladzijde 2050, dient men te lezen :

-- art. 2, § 1. « ...een basisbedrag van 425 000 F » i.p.v. « ...een basisbedrag van 4 250 000 F »;

-- art. 2, § 2. « ...begrenzing van de in § 1 en 2 bedoelde toelage tot maximum 1 000 000 F » i.p.v. « ...begrenzing van de in § 1 en 2 bedoelde toelage tot maximum 10 000 000 F ».

In de Franse vertaling op bladzijde 2052 dient men te lezen :

-- art. 2, § 1. « ...un montant de base de 425 000 F » i.p.v. « ...un montant de base de 400 000 F ».